

**Sample**

**Application for Admission in  
a child care institution**  
(Also doubling as Family background information)  
施設等利用調整申込書 (兼児童台帳)

			2		
	0		3		
	0		4		
	1		5		
利用希望月			市年齢		
新	規	兄弟申込	有・無		

Date (YYYY/ MM/ DD): **2023 / 10 / 15**

To Mayor of Misato City:

Name of guardian: **MISATO, Jiro**  
保護者氏名

I hereby apply for admission in a child care institution as stated below. 下記のとおり施設等の利用調整を申込みます。

Current address 現住所	Misato City <b>Misato</b> ○-○-○	Phone: Home: ○○○(○○○)○○○○ Mobile: ○○○(○○○○)○○○○ (Father) ○○○(○○○○)○○○○ (Mother)
Applicant child 利用希望児童	Name 氏名 <b>MISATO, Sakura</b>	Date of birth 生年月日 YYYY/ MM/ DD: <b>2020 / 6 / 8</b>
Sex 性別	M/ 男 F/ 女	
Choice of institution 利用希望施設名	1 <sup>st</sup> choice 第1希望 <b>Kamiguchi</b>	2 <sup>nd</sup> choice 第2希望 <b>Sakura</b>
	3 <sup>rd</sup> choice 第3希望 <b>Hikonari</b>	
The 4 <sup>th</sup> or further choices of child care institutions 第4希望以降の希望の有無	<input checked="" type="checkbox"/> Yes あり / <input type="checkbox"/> No ない, If yes, fill in the section of 'The 4 <sup>th</sup> or further choices' on the reverse side. (「あり」に <input checked="" type="checkbox"/> した場合、裏面にご記入ください。)	
Desired period for childcare service 利用希望期間	From (YYYY/ MM/ DD): <b>2024 / 04 / 01</b> To (YYYY/ MM/ DD): <b>2025 / 03 / 31</b> 令和 年 月 日から令和 7 年 3 月 31 日まで	
Approval Certificate number on the necessity of childcare service 支給認定証番号	<input type="text"/> *Fill the number if you 既に保育の必要性の認定を受けている場合にご記入ください。 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">This application is valid until the end of the fiscal year.</div>	
If two or more children apply for the childcare service at the same time, (check the applicable box with <input checked="" type="checkbox"/> ). 同時に2人以上申込みの場 合 (該当事項に <input checked="" type="checkbox"/> )	<p><b>[Preferred condition: *Mark any one of following conditions with <input checked="" type="checkbox"/>:]</b> 【希望条件 ※いずれかに<input checked="" type="checkbox"/>】</p> <p><input type="checkbox"/> Use the childcare service only if all children are admitted to the same institution from the same month. 同時期に同施設でのみ利用希望。</p> <p><input type="checkbox"/> Use the childcare service at different institutions if they are admitted from the same month. 同時期であれば別々の施設でも利用希望。</p> <p><input type="checkbox"/> Use the childcare service if only one child is admitted and wait for the admission to the same institution until it becomes available. (Examinations for other choices of institutions not desired.) 1人のみ利用決定した場合、その後は同施設のみ利用希望。(その他希望施設は選考しない。)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Use the childcare service even if only one child is admitted. (Use the different institution for the other child(ren) if available.) 1人でも利用希望。(別々の施設でも利用希望。)</p> <hr/> <p><b>[If two or more of your children are admitted to a child care institution in the same month: *Check any one of the following conditions with <input checked="" type="checkbox"/>:]</b> 【同時期に利用決定した場合 ※いずれかに<input checked="" type="checkbox"/>】</p> <p><input type="checkbox"/> Stick to the order of 'Choice of institution' filled in the application form. 希望順位どおりの利用希望。</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Use the same institution as the other child(ren) even though your preference is lower in the order of 'Choice of institution'. (Use a different institution available for the other child(ren).) 希望順位を落としても同施設を利用希望。(別々の施設でも利用希望。)</p>	

○Family status 利用希望児童の家庭の状況

	Name 氏名	Relationship 続柄	Date of birth 生年月日 (YYYY/MM/DD)	Disability certificate 障害者手帳	Occupation (in case someone lives separately, fill in address) 職業等(別居の場合は住所を記入)
Members living together with the applicant child (including those living apart from family on parents' job assignment and living separately heading to divorce)	MISATO, Jiro	Father 父	1983 / 03 / 04	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	Self-employed
	MISATO, Hana	Mother 母	1983 / 05 / 06	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	Company employee
	MISATO, Momiji	Elder sister	2010/ 11 / 02	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	Junior high school
	MISATO, Shiro	Elder brother	2017/ 05 / 01	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	xxxElementary school
	MISATO, Taro	Grandfather	1956 / 09 / 10	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	
	MISATO, Satsuki	Grandmother	1957 / 05 / 07	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	
	MISATO, Saburo	Uncle	2002 / 07 / 08	Hold / Not hold <input checked="" type="radio"/>	University students

利用決定施設の経過【Filled by Division in charge. 担当課記入欄】

保育利用決定日	令和 年 月 日	令和 年 月 日	令和 年 月 日	令和 年 月 日
利用施設名				
利用開始月	令和 年 月 日	令和 年 月 日	令和 年 月 日	令和 年 月 日

The 4<sup>th</sup> or further choices 第4希望以降

The 4th choice	<b>Tango</b>	The 22nd choice
The 5th choice		The 23rd choice
The 6th choice		The 24th choice
The 7th choice		The 25th choice
The 8th choice		The 26th choice
The 9th choice		The 27th choice
The 10th choice		The 28th choice
The 11th choice		The 29th choice
The 12th choice		The 30h choice
The 13th choice		The 31st choice
The 14th choice		The 32nd choice
The 15th choice		The 33rd choice
The 16th choice		The 34th choice
The 17th choice		The 35th choice
The 18th choice		The 36h choice
The 19th choice		The 37th choice
The 20th choice		The 38th choice
The 21st choice		